

COMPRESOR  
COMPRESSOR  
COMPRESSEUR  
KOMPRESSOR  
COMPRESSOR  
КОМПРЕССОР

SOLENOIDE DE LIQUIDO  
SOLENOID  
SOLENOÏDE  
MAGNETVENTIL  
SOLENOÏDE DE LLÍQUIDO  
SIVI SOLENOID  
СОЛЕНОИДНЫЙ ВЕНТИЛЬ ЖИДКОСТНОЙ ЛИНИИ

VENTILADOR DE EVAPORADOR  
EVAPORATOR FAN  
VENTILATEUR EVAPORATEUR  
VERDAMPFERGEBLÄSE  
VENTILADOR DO EVAPORADOR  
VANTILATOR EVAPORATOR  
ВЕНТИЛЯТОРЫ ВОЗДУХООХЛАДИТЕЛИ

KLIXON VENTILADOR EVAPORADOR  
KLIXON EVAPORATOR FAN  
KLIXON VENTILATEUR EVAPORATEUR  
KLIXON LÜFTER DES VERDAMPFERS  
KLIXON VENTILADOR EVAPORADOR  
KLIXON EVAPORATOR FANI  
ВЕНТИЛЯТОР ИСПАРИТЕЛЯ KLIXON

VENTILADOR DE CONDENSADOR 1 / 2  
CONDENSER FAN 1 / 2  
VENTILATEUR CONDENSEUR 1 / 2  
VERFLÜSSIGERGERBLÄSE 1 / 2  
VENTILADOR DO CONDENSADOR 1 / 2  
VANTILATOR KONDENSATOR 1 / 2  
ВЕНТИЛЯТОРЫ КОНДЕНСАТОРА 1 / 2

KLIXON VENTILADORES DE CONDENSADOR 1 / 2  
KLIXON EVAPORATOR FANS 1 / 2  
KLIXON VENTILATEURS DU CONDENSEUR 1 / 2  
KLIXON LÜFTER DES KONDENSATORS 1 / 2  
KLIXON VENTILADORES DO CONDENSADOR 1/2  
KLIXON KONDANSÖR FANLARI 1 / 2  
ВЕНТИЛЯТОРЫ КОНДЕНСАТОРА 1 / 2 KLIXON

RESISTENCIA DESESCARCHE  
ELECTRIC DEFROST  
RESISTANCE DÉGIVRAGE  
ABTAUHEIZUNG  
RESISTÊNCIAS DEGELÓ  
VENTILADOR DO CONDENSADOR 1 / 2  
ВЕНТИЛЯТОРЫ ОТТАЙКИ

KLIXON DESESCARCHE  
KLIXON EVAPORATOR FANS 1 / 2  
KLIXON DÉGIVRAGE  
KLIXON LÜFTER DES CONDENSATORS  
KLIXON DEGELÓ  
KLIXON BUZ ÇÖZME  
ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ РАЗМОРАЖИВАНИЯ KLIXON

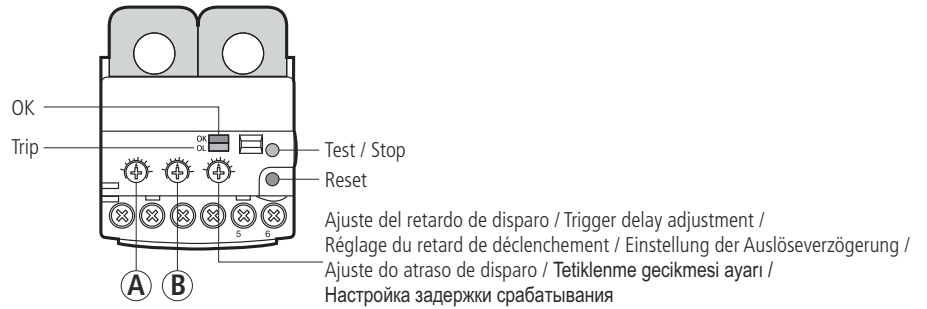
PRESOSTATO ALTA/BAJA  
HIGH/LOW PRESSURE SWITCH  
PRESSOSTAT HAUTE / BASSE  
DUAL DRUCKSCHALTER  
PRESSOSTATO ALTA/BAIXA  
YÜKSEK-ALÇAK BASINÇ ANAHTARI  
PRESOOSTAT YÜKSEK/ÖNÜKÜZÜKÜKÜ DAVLANCI

PRESOSTATO VENTILADOR  
FAN PRESSURE SWITCH  
PRESSOSTAT VENTILATEUR  
LÜFTER DRUCKSCHALTER  
PRESOOSTATO VENTILADOR  
VANTILATOR BASINÇ ANAHTARI  
DATICIK DAVLANCI VENTILATORA

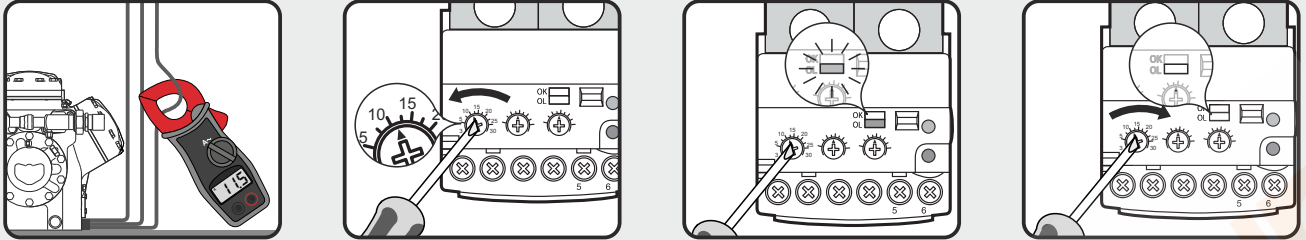
TERMISTANCIA  
THERMISTOR  
THERMISTANCE  
THERMISTOR  
TERMISTOR  
TERMISTOR  
ТЕРМОРЕЗИСТОР

RESISTENCIA CÁRTER  
CRANKCASE HEATER  
RESISTANCE DEL CARTER  
ÖLSUMPFHEIZUNG  
RESISTENCIA CÁRTER  
REZISTANS KARTER  
ТОНЬ ПОДГОРКА КАРТЕРА

# FK1



## A Ajuste de carga / Load adjustment / Réglage de la charge / Lasteinstellung / Ajuste da carga / Yük ayarı / Настройка нагрузки



- E** Ajustar el potenciómetro **A** según el consumo nominal del compresor / ventilador\*.  
Si el **LED rojo** (trip) parpadea, girar el potenciómetro **A** lentamente en sentido de las agujas del reloj hasta que se apague.  
\*AKO-17637/36/34/33/31: Sumar el consumo nominal del compresor y el ventilador de condensador 1 para ajustar el potenciómetro **A**.
- GB** Adjust potentiometer **A** according to the consumption rate of the compressor / fan\*.  
If the **red LED** (trip) flashes, slowly turn the **A** potentiometer clockwise until it goes off.  
\*AKO-17637/36/34/33/31: Add compressor and condenser 1 fan's nominal consumption to adjust potentiometer **A**.
- F** Régler le potentiomètre **A** en fonction de la consommation nominale du compresseur / ventilateur\*.  
Si la **LED rouge** (trip) clignote, tourner le potentiomètre **A** lentement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'éteigne.  
\*AKO-17637/36/34/33/31: Faire la somme de la consommation nominale du compresseur et du ventilateur du condensateur 1 pour régler le potentiomètre **A**.
- D** Das Potenziometer **A** auf den Nennstrom des Kompressors / Lüfters\* einstellen.  
Wenn die **rote LED** (trip) blinkt, das Potenziometer **A** langsam im Uhrzeigersinn drehen, bis sie erlischt.  
\*AKO-17637/36/34/33/31: Zum Einstellen des Potenziometers **A** den Nennstrom des Kompressors und Kondensatorlüfters 1 addieren.
- P** Ajustar o potenciómetro **A** de acordo com o consumo nominal do compressor/ventilador\*.  
Se o **LED vermelho** (trip) pisca, girar o potenciómetro **A** lentamente no sentido dos ponteiros do relógio até o mesmo se apagar.  
\*AKO-17637/36/34/33/31: Somar o consumo nominal do compressor e do ventilador do condensador 1 para ajustar o potenciómetro **A**.
- TR** A potansiyometresini kompresör / fan\* nominal tüketimine göre ayarlayın.  
**Kırmızı LED** (trip) yanıp sönüyorsa, LED sönene kadar **A** potansiyometresini saat yönünde yavaşça çevirin.  
\*AKO-17637/36/34/33/31: A potansiyometresini ayarlamak için kompresör ve kondansör fanı 1 nominal tüketimlerini toplayın.
- RU** Настроить реостат **A** в соответствии с номинальным потреблением компрессора/вентилятора\*.  
Если **красный индикатор** (trip) мигает, медленно повернуть реостат **A** по часовой стрелке до отключения.  
\*AKO-17637/36/34/33/31: Сложить номинальное потребление компрессора и вентилятора конденсатора 1, чтобы настроить реостат **A**.

## B Ajuste de tiempo de arranque / Start-up time adjustment / Réglage du temps de démarrage / Einstellung der Startzeit / Ajuste do tempo de arranque / Başlatma zamanı ayarı / Настройка времени включения

